



Informationsblatt zur Krankenversicherung für Expats **GLOBALITY** HEALTH

Dieses Infoblatt gibt Ihnen einen kurzen Überblick über die wesentlichen Inhalte der Versicherung und stellt einen Auszug aus den Versicherungsleistungen dar. Rechtsverbindlich sind alleine die Inhalte und der Wortlaut aus den Versicherungsbedingungen und dem Versicherungsschein. Die Ausschlüsse sowie Leistungseinschränkungen entnehmen Sie bitte den jeweiligen Abschnitten der Tarif- und Allgemeinen Versicherungsbedingungen.

1 Leistungsübersicht

Leistungen	Classic *	Plus	Top
Kosten der ambulanten und stationären Heilbehandlung		✓	
Unterkunft und Verpflegung im Ein- oder Zweibettzimmer		✓	
Operationen (inkl. ambulanter OPs, die eine stationäre Heimbehandlung ersetzen)		✓	
Arznei- und Verbandmittel		✓	
Heilmittel und Physiotherapie (inkl. Krankengymnastik und Massagen)		✓	
stationäre Hilfsmittel	✓	✓	✓
	wenn als lebenserhaltende Maßnahme notwendig (z. B. Herzschrittmacher)	wenn als lebenserhaltende Maßnahme notwendig (z. B. Herzschrittmacher) sowie Erstattung für Hilfsmittel für Kunstglieder/Prothesen bis zu € 2.000 / \$ 2.600 / £ 1.680	
ambulante Hilfsmittel	✗	✓	✓
		bis zu € 2.000 / \$ 2.600 / £ 1.680	
Akupunktur, Homöopathie, Osteopathie und Chiropraktik (inkl. Arznei- und Verbandmittel)	✗	✓	✓
		bis zu € 500 / \$ 650 / £ 420	bis zu € 1.000 / \$ 1.300 / £ 840
Logopädie und Sprachheiltherapie	✗	✓	✓
stationäre Schwangerschaft und Entbindung (inkl. Leistungen einer Hebamme/Entbindungspfleger, ohne Vorsorgeuntersuchungen)	✗	✓	✓
		bis zu € 5.000 / \$ 6.500 / £ 4.200	

Leistungen	Classic *	Plus	Top
ambulante Schwangerschaft und Entbindung (inkl. Leistungen einer Hebamme/Entbindungspfleger, Vorsorgeuntersuchungen)	✗	✓ bis zu € 2.000 / \$ 2.600 / £ 1.680	✓
Unfruchtbarkeitsbehandlung	✗	50% bis zu einem Höchstsatz von: € 7.500 / \$ 9.750 / £ 6.300 pro versichertem Paar für die Dauer des Gruppenvertrages	50% bis zu einem Höchstsatz von: € 15.000 / \$ 19.500 / £ 12.600 pro versichertem Paar für die Dauer des Gruppenvertrages
Chemotherapie und Onkologie (inkl. Arzneimittel)	✓ bis zu € 50.000 / \$ 65.000 / £ 42.000	✓ bis zu € 100.000 / \$ 130.000 / £ 84.000	✓
Knochenmark- und Organtransplantationen	✗	bis zu einem Höchstsatz von: € 200.000 / \$ 260.000 / £ 168.000 für die Dauer des Gruppenvertrages	✓
Psychiatrische Leistungen		✓	
Stationäre Psychotherapie	✗	✓	✓
Ambulante Psychotherapie	✗	✓ bis zu 20 Sitzungen	✓ bis zu 20 Sitzungen
Sehhilfen	✗	✓ bis zu € 100 / \$ 130 / £ 84	✓ bis zu € 200 / \$ 260 / £ 168
Schutzimpfungen	✗	✓ bis zu € 250 / \$ 325 / £ 210	✓
Krankenhaustransport		✓	
Mitaufnahme eines Elternteils bei stationärer Behandlung von Kindern bis 18 Jahren	✗	✓	✓
Häusliche Krankenpflege und Versorgung	✗	✓ bis zu 7 Tage	✓ bis zu 14 Tage
Ersatz-Krankenhaustagegeld für stationäre Heilbehandlungen (wenn keine Kostenerstattung beansprucht wurde)	✗	✓ bis zu € 50 / \$ 65 / £ 42 pro Tag	✓ bis zu € 100 / \$ 130 / £ 84 pro Tag
Stationäre Anschlussrehabilitation	✗	✓ bis zu 14 Tage	✓ bis zu 21 Tage
Hospiz	✗	✗	✓ bis zu 7 Wochen
Vorsorgeuntersuchung zur Früherkennung von Zahn-, Mund- und Kieferkrankheiten	✗	✓	✓
Zahnbehandlung	✓ schmerzstillende Zahnbehandlung	✓	✓

Leistungen	Classic *	Plus	Top
<i>Für die folgenden Leistungen gilt eine Kostenerstattung von 50%, wenn sie nach einem Unfall erforderlich sind.</i>			
Zahnersatz (z.B. Prothesen, Brücken, Inlays, Kronen)	✓	✓	✓
Implantologische Leistungen	✓	✓	✓
	bis zu vier Implantate pro Kiefer und der darauf zu befestigende Zahnersatz	bis zu vier Implantate pro Kiefer und der darauf zu befestigende Zahnersatz	bis zu vier Implantate pro Kiefer und der darauf zu befestigende Zahnersatz
Kieferorthopädie (bis zum 18. Lebensjahr)	✓	✓	✓
Zahn technische Laborarbeiten und Materialien	✓	✓	✓
Erstellen eines Heil- und Kostenplans	✓	✓	✓
medizinischer Kranken- und Rücktransport	✓	✓	✓
Unterstützung im Todesfall und bei Überführung	✓	✓	✓
	bis zu € 2.500 / \$ 3.250 / £ 2.100	bis zu € 5.000 / \$ 6.500 / £ 4.200	bis zu € 10.000 / \$ 13.000 / £ 8.400
<i>Genauere Informationen zu weiteren medizinischen Serviceleistungen und zusätzlichen Assistance-Leistungen entnehmen Sie den Versicherungsbedingungen.</i>			

Geltungsbereich:

Weltweiter Geltungsbereich.

Selbstbeteiligungen:

* Tarif Classic: mit einer ambulanten Selbstbeteiligung von € 250 / \$ 325 / £ 210 pro versicherte Person und Versicherungsjahr.

2 Besonderheiten:

1. Keine Wartezeiten.
2. Keine Höchstleistungsgrenze für medizinischen Kranken- und Rücktransport.
3. Keine Mindest- oder Höchstaltersbeschränkungen.

Versicherer: Globality S.A., 1A rue Gabriel Lippmann, L-5365 Munsbach (Luxemburg)

Ihre Benefits:

- ✓ <https://myglobality.globality-health.com/template.LOGIN#!/> My Globality – Online-Services rund um die Uhr
- ✓ Zugang zur MyGlobality App
- ✓ Unterstützung bei der Suche nach geeigneten Ärzten und Krankenhäusern
- ✓ freie Arztwahl und direkte Kostenübernahme (weltweit)
- ✓ weltweiter Versand von lebensnotwendigen Medikamenten
- ✓ weltweit medizinische Dienstleister über „Provider Search“ finden
- ✓ lokale Experten, die 24 Stunden am Tag und 365 Tage im Jahr telefonisch zur Verfügung stehen



Kontakt und Schadenmeldung

Bitte melden Sie Schäden umgehend über die MyGlobality App, welche Sie im Apple Store sowie Google App Store downloaden können.

Bei Fragen helfen Ihnen die Mitarbeiter der Hofmann Versicherungsvermittlung GmbH gerne weiter.



+49 2103 789540



info@hofmann-vers.de



Janssen.Sven

Hofmann Versicherungsvermittlung GmbH – ein Unternehmen der Bernhard Assekuranzmakler GmbH

Auf dem Sand 10, 40721 Hilden

www.hofmann-reiseversicherung.com



Information sheet on health insurance for expats

This information sheet provides you with a brief overview of the main contents of the insurance and presents an excerpt from the insurance benefits. Only the contents and wording of the insurance conditions and the insurance certificate are legally binding. Please refer to the respective sections of the tariff and general insurance conditions for exclusions and benefit limitations.

1 Overview of benefits

Benefits	Classic *	Plus	Top
Costs of outpatient and inpatient treatment		✓	
Accommodation and meals in a single or double room		✓	
Operations (incl. outpatient operations that replace inpatient treatment)		✓	
Medicines and bandages		✓	
Remedies and physiotherapy (incl. physiotherapy and massages)		✓	
Inpatient aids	✓ if necessary to sustain life (e.g. pacemaker)	✓ if necessary to sustain life (e.g. pacemaker) + reimbursement for aids such as prostheses up to € 2.000 / \$ 2.600 / £ 1.680	✓
Outpatient aids	✗	✓ up to € 2.000 / \$ 2.600 / £ 1.680	✓
Acupuncture, homeopathy, osteopathy and chiropractic (incl. medicines and bandages)	✗	✓ up to € 500 / \$ 650 / £ 420	✓ up to € 1.000 / \$ 1.300 / £ 840
Speech therapy and language therapy	✗	✓	✓
Inpatient pregnancy and childbirth (incl. midwife services, without prenatal examinations)	✗	✓ up to € 5.000 / \$ 6.500 / £ 4.200	✓

Benefits	Classic *	Plus	Top
Outpatient pregnancy and childbirth (incl. midwife services and prenatal examinations)	✗	✓ up to € 2.000 / \$ 2.600 / £ 1.680	✓
Infertility treatment	✗	✓ 50% up to a maximum of: € 7.500 / \$ 9.750 / £ 6.300 per insured couple for the duration of the group contract	✓ 50% up to a maximum of: € 15.000 / \$ 19.500 / £ 12.600 per insured couple for the duration of the group contract
Chemotherapy and oncology (incl. medicines)	✓ up to € 50.000 / \$ 65.000 / £ 42.000	✓ up to € 100.000 / \$ 130.000 / £ 84.000	✓
Bone marrow and organ transplants	✗	✓ up to a maximum of: € 200.000 / \$ 260.000 / £ 168.000 for the duration of the group contract	✓
Psychiatric services		✓	
Inpatient psychotherapy	✗	✓	✓
Outpatient psychotherapy	✗	✓ up to 20 sessions	✓ up to 20 sessions
Visual aids	✗	✓ up to € 100 / \$ 130 / £ 84	✓ up to € 200 / \$ 260 / £ 168
Vaccinations	✗	✓ up to € 250 / \$ 325 / £ 210	✓
Hospital transport		✓	
Parent accompaniment during inpatient treatment of children up to 18 years old	✗	✓	✓
Home care and services	✗	✓ up to 7 Tage	✓ up to 14 Tage
Substitute hospital daily allowance for inpatient treatments (if no cost reimbursement was claimed)	✗	✓ up to € 50 / \$ 65 / £ 42 per day	✓ up to € 100 / \$ 130 / £ 84 per day
Inpatient follow-up rehabilitation	✗	✓ up to 14 Tage	✓ up to 21 Tage
Hospice	✗	✗	✓ up to 7 weeks
Preventive examination for early detection of dental, oral and maxillofacial diseases	✗	✓	✓
Dental treatment	✓ pain-relieving dental treatment	✓	✓

Benefits	Classic *	Plus	Top
<i>For the following benefits, a reimbursement of 50% applies if they are necessary after an accident.</i>			
Dental prostheses (e.g., dentures, bridges, inlays, crowns)	✓	✓	✓
Implant services	✓	✓	✓
	up to four implants per jaw and the dentures to be attached to them	up to four implants per jaw and the dentures to be attached to them	up to four implants per jaw and the dentures to be attached to them
Orthodontics (up to age 18)	✓	✓	✓
Dental laboratory work and materials	✓	✓	✓
Preparation of a treatment and cost plan	✓	✓	✓
Medical transport and repatriation	✓	✓	✓
Assistance in case of death and repatriation	✓	✓	✓
	up to € 2.500 / \$ 3.250 / £ 2.100	up to € 5.000 / \$ 6.500 / £ 4.200	up to € 10.000 / \$ 13.000 / £ 8.400

For more detailed information on additional services and assistance services, please refer to the insurance conditions.

Scope of coverage:

Worldwide scope of coverage.

Deductibles:

* Tariff Classic: with an outpatient deductible of € 250 / \$ 325 / £ 210 per insured person and per insurance year.

2 Special features:

1. No waiting periods.
2. No maximum reimbursement limit for medical transport and repatriation.
3. No minimum or maximum age restrictions.

Insurer: Globality S.A., 1A rue Gabriel Lippmann, L-5365 Munsbach (Luxembourg)

Your benefits:

- ✓ <https://myglobality.globality-health.com/template.LOGIN#!/> My Globality – online services around the clock
- ✓ access to the MyGlobality app
- ✓ assistance in finding suitable doctors and hospitals
- ✓ free choice of doctors and direct cost coverage (worldwide)
- ✓ worldwide shipping of vital medicines
- ✓ find medical service providers worldwide via “Provider Search”
- ✓ local experts available 24/7 and 365 days a year by phone



Contact and claim notification

Please report claims immediately via the MyGlobality App, which you can download from the Apple Store and Google Play Store.

If you have any questions, the staff of Hofmann Versicherungsvermittlung GmbH will be happy to assist you.



+49 2103 789540



info@hofmann-vers.de



Janssen.Sven

Hofmann Versicherungsvermittlung GmbH
– a company of Bernhard Assekuranzmakler GmbH
Auf dem Sand 10, 40721 Hilden
www.hofmann-reiseversicherung.com



Feuille d'information sur l'assurance maladie pour **GLOBALITY** HEALTH expats

Ce document vous donne un aperçu des principaux contenus de l'assurance et présente un extrait des prestations d'assurance. Seuls les contenus et le libellé des conditions d'assurance et de la police d'assurance sont juridiquement contraignants. Veuillez consulter les sections respectives des conditions tarifaires et générales d'assurance pour les exclusions et les limitations de prestations.

1 Aperçu des prestations

Prestations	Classic *	Plus	Top
Frais de traitement ambulatoire et hospitalier		✓	
Hébergement et nourriture en chambre individuelle ou double		✓	
Opérations (y compris les opérations ambulatoires qui remplacent un traitement hospitalier)		✓	
Médicaments et pansements		✓	
Remèdes et physiothérapie (y compris la kinésithérapie et les massages)		✓	
Aides stationnaires	✓	✓	✓
	si nécessaire pour maintenir la vie (ex. pacemaker)	si nécessaire pour maintenir la vie (ex. pacemaker) + jusqu'à € 2.000 / \$ 2.600 / £ 1.680	
Aides ambulatoires	✗	✓	✓
		jusqu'à € 2.000 / \$ 2.600 / £ 1.680	
Acupuncture, homéopathie, ostéopathie et chiropractie (y compris médicaments et pansements)	✗	✓	✓
		jusqu'à € 500 / \$ 650 / £ 420	jusqu'à € 1.000 / \$ 1.300 / £ 840
Orthophonie et thérapie de langage	✗	✓	✓
Grossesse et accouchement stationnaires (y compris prestations de sage-femme, sans examens prénataux)	✗	✓	✓
		jusqu'à € 5.000 / \$ 6.500 / £ 4.200	

À titre de service, ce texte a été traduit pour vous à l'aide d'un programme de traduction. Veuillez donc comprendre d'éventuelles faiblesses ou erreurs textuelles.

Mise à jour : 07/2024

Prestations	Classic *	Plus	Top
Grossesse et accouchement ambulatoires (y compris prestations de sage-femme, examens prénataux)	✗	✓ jusqu'à € 2.000 / \$ 2.600 / £ 1.680	✓
Traitement d'infertilité	✗	50% jusqu'à : € 7.500 / \$ 9.750 / £ 6.300 par couple assuré pour la durée du contrat de groupe	50% jusqu'à : € 15.000 / \$ 19.500 / £ 12.600 par couple assuré pour la durée du contrat de groupe
Chimiothérapie et oncologie (y compris médicaments)	✓ jusqu'à € 50.000 / \$ 65.000 / £ 42.000	✓ jusqu'à € 100.000 / \$ 130.000 / £ 84.000	✓
Greffes de moelle osseuse et d'organes	✗	✓ jusqu'à : € 200.000 / \$ 260.000 / £ 168.000 pour la durée du contrat de groupe	✓
Prestations psychiatriques		✓	
Psychothérapie stationnaire	✗	✓	✓
Psychothérapie ambulatoire	✗	✓ jusqu'à 20 séances	✓ jusqu'à 20 séances
Aides visuelles	✗	✓ jusqu'à € 100 / \$ 130 / £ 84	✓ jusqu'à € 200 / \$ 260 / £ 168
Vaccinations	✗	✓ jusqu'à € 250 / \$ 325 / £ 210	✓
Transport hospitalier		✓	
Accompagnement d'un parent en cas de traitement hospitalier d'un enfant jusqu'à 18 ans	✗	✓	✓
Soins et services à domicile	✗	✓ jusqu'à 7 jours	✓ jusqu'à 14 jours
Allocation de remplacement pour traitement hospitalier (si aucune indemnité n'a été réclamée)	✗	✓ jusqu'à € 50 / \$ 65 / £ 42 par jour	✓ jusqu'à € 100 / \$ 130 / £ 84 par jour
Réhabilitation post-hospitalière	✗	✓ jusqu'à 14 jours	✓ jusqu'à 21 jours
Hospice	✗	✗	✓ jusqu'à 7 semaines
Examen de dépistage des maladies dentaires, buccales et maxillaires	✗	✓	✓
Traitement dentaire	✓ traitement d'urgence dentaire	✓	✓

Leistungen	Classic *	Plus	Top
<i>Pour les prestations suivantes, un remboursement de 50% s'applique si elles sont nécessaires après un accident.</i>			
Prothèses dentaires (ex. prothèses, ponts, inlays, couronnes)	✓	✓	✓
Services implantologiques	✓ jusqu'à quatre implants par mâchoire et les prothèses dentaires à y fixer	✓ jusqu'à quatre implants par mâchoire et les prothèses dentaires à y fixer	✓ jusqu'à quatre implants par mâchoire et les prothèses dentaires à y fixer
Orthodontie (jusqu'à 18 ans)	✓	✓	✓
Travaux de laboratoire et matériaux dentaires	✓	✓	✓
Établissement d'un plan de traitement et de coûts	✓	✓	✓
Transport médical et rapatriement	✓	✓	✓
Assistance en cas de décès et rapatriement	✓ jusqu'à € 2.500 / \$ 3.250 / £ 2.100	✓ jusqu'à € 5.000 / \$ 6.500 / £ 4.200	✓ jusqu'à € 10.000 / \$ 13.000 / £ 8.400
<i>Pour plus d'informations sur les services médicaux supplémentaires et les services d'assistance, veuillez consulter les conditions d'assurance.</i>			

Domaine d'application :

Domaine d'application mondial.

Franchises :

* Tarif Classic : avec une franchise ambulatoire de €250 / \$ 325 / £ 210 par personne assurée et par an.

2 Particularités :

1. Pas de périodes d'attente.
2. Pas de limite maximale de remboursement pour le transport médical et le rapatriement.
3. Pas des restrictions d'âge minimum ou maximum.

Assureur : Globality S.A., 1A rue Gabriel Lippmann, L-5365 Munsbach (Luxembourg)

Vos avantages :

- ✓ <https://myglobality.globality-health.com/template.LOGIN#!/> My Globality – services en ligne 24/7
- ✓ Accès à l'application MyGlobality
- ✓ Assistance pour trouver des médecins et hôpitaux appropriés
- ✓ Libre choix des médecins et prise en charge directe des coûts (dans le monde entier)
- ✓ Expédition mondiale de médicaments vitaux
- ✓ Recherche de prestataires médicaux dans le monde entier via « provider search »
- ✓ Experts locaux disponibles 24h et 365 jours par an par téléphone



Contact et déclaration de sinistre

Veillez déclarer les sinistres immédiatement via l'application MyGlobality, que vous pouvez télécharger sur l'Apple Store et le Google App Store.

Pour toute question, le personnel de Hofmann Versicherungsvermittlung GmbH est à votre disposition.



+49 2103 789540



info@hofmann-vers.de



Janssen.Sven

Hofmann Versicherungsvermittlung GmbH
– une entreprise de Bernhard Assekuranzmakler GmbH
Auf dem Sand 10, 40721 Hilden
www.hofmann-reiseversicherung.com